



郊野行爲準則

尊重 – 保護 – 享受

給公眾的建議

由輕輕漫步或悠閒地野餐，以至遠足或進行令心跳加速的活動，郊野地方為公眾提供多不勝數的享樂及鬆弛的機會。

有眾多郊野公園，海灘，樹林，河流及森林，以綿綿千里的行人徑及其他有清楚指標的路徑，讓你可以徒步，騎腳踏車或騎馬尋幽探勝。你亦可以步過一些指定為原野的郊野地方，例如高山，曠野，荒原，草原及公共地帶。

- 安全第一 – 要計劃周詳及跟隨指示牌
- 不可變動任何柵欄及物件的位置
- 保護植物及動物，及帶走自己的垃圾
- 好好地約束你的狗隻
- 為他人設想

如果你不論到任何地方都遵守郊野行爲準則，你便能盡情享樂，及會幫助在現時及為世世代代保護郊野。

注意安全 – 預先計劃及遵照標誌指示

即使在你本區內遊覽，最好仍是查清楚有關你可以在何時往何處的最新資料；例如，為了安全理由，當有工程進行期間，或在繁殖季節，你進入某些曠野地區的權利可能會受到限制。請遵照指導及當地的指示牌，並作好準備以便能應付突發事件。

- 參考最新的地圖或導遊書，瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk 或聯絡當地的資訊中心。



- 你要負責自己及你照顧的人士的安全，因此要為天氣的轉變及其他事故作好準備。請瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk，連接上那些提供有關裝備及安全的具體指導的組織，或向遊客資訊中心及圖書館索取一份戶外康樂小組的名單。
- 出發前先看看天氣預測，不要介意折返回家。
- 人們深受郊外吸引的其中一個原因是你可以遠離煩囂。你可能有多個小時都不見人跡，而又有很多地方是無法清楚接收手提電話訊號的，因此你要讓他人知道你將會到哪兒去及會在甚麼時候回來。
- 要熟識在郊區用來指示路徑及郊野的路標及符號。請瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk

不可變動任何柵欄及物件的位置

請尊重在郊區的工作生活，因為我們的活動可能會影響人們的生計，我們的文化遺產，以及動物和我們自身的安全和福利。

- 農夫通常會將柵欄關上以便將牲畜留在柵欄內，但有時會將它打開以便牠們能取得食物和水。因此，不可隨便變動柵欄的位置，並要遵照路標上的指示去做；如果一群人一起步行，要確保在最後的人士知道怎樣處理柵欄。
- 如果你認為某個路標是不合法或有誤導性的（例如，在公共行人徑上標明‘私家地方 – 不准進入’的標誌），請與地方政府聯絡。
- 在穿過種有農作物的田地時，儘可能沿著行人徑行走。
- 儘可能使用柵欄及階梯 – 跨越圍牆，樹籬及圍欄可能會損壞它們及增加農場牲畜逃走的危險。
- 我們的文化遺產是屬於我們所有人的 – 要小心不要擾亂古墟及歷史古跡。
- 切勿接近機器及牲畜 – 即使你覺得有動物看來不適，亦不要打擾牠們。設法向農夫報告。



保護植物及動物，並將你的垃圾帶走

我們有責任於現時及為世世代代保護郊野，因此要確保你不傷害任何動物，雀鳥，植物或樹木。

- 垃圾及食物殘渣不單會破壞大自然的美色，更可能會對野生動物及農場牲畜構成危險，及可以傳播疾病 – 因此要將你的垃圾帶返家中。亂拋垃圾及棄置廢物是刑事罪行。
- 在好好欣賞大自然環境美態的同時，亦要特別小心不要破壞，毀壞或移去一些特色，例如石塊，植物及樹木。它們為野生動物提供住宿及食物，並增加人們對郊區的樂趣。
- 如果你太接近一些野生動物和農場牲畜，尤其是當牠們與其年幼動物在一起時，他們可能做出一些出人意表的行動 – 因此要讓牠們有足夠的空間。
- 火災可能會對野生動物及棲息處造成無法彌補的創傷，正如會對人類和財物的影響一樣 – 因此不論在任何時候，都要小心切勿亂拋火柴或即將熄滅的香煙。有時候是會用火去控制植物的生長，尤其是 10 月至 4 月初期間在荒原及曠野地方，因此，在你撥 **999** 電話前，請查清楚那場火是否有人監督的。

小心約束狗隻

效野是一個讓狗隻四處奔跑的好地方，但每位狗主都有責任去確保他們的狗隻不會對農場動物，野生動物或他人構成危險或滋擾。

- 根據法律，你必須約束你的狗隻，以避免牠打擾或令農場動物或野生動物受驚。在 3 月 1 日至 7 月 31 日期間，在大部分曠野及公共土地上，你都必須用短的狗鏈牽著狗隻，而在鄰近農場動物的地方，更在任何時間都必須這樣做。
- 在行人徑上，只要你能控制著狗隻，你便無需用狗鏈牽著狗隻。不過一般來說，若你不能完全信任牠會服從你，便要用狗鏈牽著。根據法律，農夫是有權殺死任何傷害及追咬他們的動物的狗隻。



- 若有農場動物追逐你及你的狗隻，為安全計最好是放開狗鏈 – 不要因為要保護牠而冒上自己受傷的危險。
- 要特別小心防止你的狗隻嚇驚綿羊及羔羊，或在一些可能會打擾在地上築巢的雀鳥或其他野生動物的地方遊蕩 – 若沒有雀父母的保護，蛋卵和幼鳥很快便會死亡。
- 大家都知道狗糞是多麼令人生厭及怎樣會令人受到感染，因此你必須立即清理狗糞及以負責任的方法將它棄掉。此外，亦要確保定期替你的狗隻除蟲。
- 在有些時候，可能會不准狗隻進入一些曠野地方，或可能要用狗鏈牽著。請遵照任何指示牌去做。欲知道有關這些規例的詳情，請瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk，寄電子郵件到 openaccess@countryside.gov.uk 或致電 **0845 100 3298**。

為他人設想

為他人設想及尊重他人，會令郊野成為所有人都感到心曠神怡的環境 – 在家中，在工作及休閒時。

- 對當地居民，遊客及野生動物來說，鄉村小路上的繁忙交通可以是非常令人生厭及危險的 – 因此要減低車速，及如可以的話，將車輛留在家中，考慮與其他人共用車輛及使用其他方法，例如公共交通工具或騎腳踏車。欲查詢公共交通資料，請致電交通專線 (Traveline)，電話 **0870 608 2608**，或瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk 查看有用的連結。
- 尊重當地居民的需要 – 例如，不要讓你的車輛阻塞出入口，通道或其他入口處。
- 當農民集合或驅趕農場牲畜時，要避開它們，及依照農夫的指示去做。
- 當騎腳踏車或駕駛汽車時遇到馬匹，行人及牲畜，要減慢速度，及讓他們有足夠的空間。根據法律，騎腳踏車者必須讓路給行人及騎馬人士。
- 支持郊區的經濟 – 例如，從當地商店購買日用品。



給公眾的資料

有關如何及在何處進入郊區，請瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk，或聯絡你當地的遊客中心或圖書館（名單請瀏覽網站 www.yell.com）。

有關新的進入權利的資料，請瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk，寄電子郵件到 openaccess@countryside.gov.uk，或致電 0845 100 3298。

有關地圖及特別自然保護區內額外騎徑及步行徑的資料，請瀏覽網站 www.countrywalks.defra.gov.uk

有關進入某特定地方或通行權利的問題，請聯絡有關的地方政府的郊野(Countryside)或通行權利 (Rights of Way) 部門，或國家公園局 (National Park authority) 求助。

有關進入蘇格蘭郊野區及蘇格蘭戶外進入權守則的資料，請瀏覽蘇格蘭自然文化遺產 (Scottish Natural Heritage) 網站 www.snh.org.uk/soac

有關進入威爾斯郊野區及威爾斯郊野守則的資料，請瀏覽網站 www.ccw.gov.uk

郊野守則 – 給土地管理人的建議

到郊野區的遊客為當地的經濟帶來重要的收入。大多數遊客都想沿著一條顯眼的路徑而行，喜歡使用一些正式的入口處，例如柵欄，及一般都想正確地做 – 但他們需要你的協助。

認清你的權利，責任及義務

- 人們可以到你的土地上哪些地方？
- 在你的土地時，人們要遵守甚麼規則？
- 在你的土地內，你有甚麼權利及要對其他人負上甚麼責任？



使遊客容易對自己的活動負責

- 你如何可以幫助人們以負責任的方式進入你的土地及遵守郊野守則？
- 你可以得到甚麼協助及指導？

鑑定出甚麼可能會威脅到遊客的安全

- 你的土地上是否有任何會危害人們安全的風險，及你如何處理這些風險？

認清你的權利，責任及義務

- 遊客可以用不同的方法進入郊野土地。欲知道有關這對你有甚麼影響，以及你的權利，責任及義務的更詳細指引，請聯絡你的地方政府或國家公園局，及瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk 上土地管理人一節。
- 地形測量局 (Ordnance Survey) 的 1:25,000 地圖顯示了公眾通行權及指定的曠野地區。這些地圖一般來說是可靠的，但並非‘絕對’的，因此你必須向地方政府查清楚法定的通行權。你可以在網站 www.countrysideaccess.gov.uk 上‘2000年郊野及通行權法令’ (Countryside and Rights of Way 2000) 標題下找到哪部份的通行土地是有在地圖上劃出來的。
- 根據法律，你必須保持通道暢通，及不阻礙人們進入可通行的土地內 – 用誤導性的標誌使人們不清楚公眾通行權利，是一項刑事罪行。
- 人們往往是在無意間擅闖地方的 – 要知道如何處理擅自進入的建議，請參看網站 www.countrysideaccess.gov.uk 土地管理人標題內的‘管理公眾通道建議單張’ (Managing Public Access Advice Sheets)。或者，你可以致電公眾進入權聯絡中心，電話 **0845 100 3298**，索取該小冊。

使遊客容易對自己的活動負責

- 將路徑，邊界，路標，指示，柵欄及階梯好好保養，這會幫助你管理土地的入口。



請聯絡你的地方政府或國家公園局以找出可以有甚麼協助。

- 當有公眾通路穿過一些例如籬笆或樹籬的邊界時，儘可能使用空隙。若這是不可行的話，便用一個柵欄通過，或在無可避免時，使用一個階梯。當安裝新柵欄及階梯時，要確保你已獲得地方政府的准許。
- 鼓勵遊客尊重你的意願 – 在有需要的地方給予明確及有禮貌的指引。例如，告訴遊客你的土地管理的運作，可以幫助他們避免對你造成阻礙。
- 垃圾會引來其他垃圾 – 只要正確地清除一些例如農場的廢料，可以阻撓人們隨處棄物 (即是非法地棄置廢物)，及鼓勵其他人以負責任的方法清除他們的垃圾。

鑑定出有甚麼可能會威脅到遊客的安全

- 根據 1957 年及 1984 年佔用人責任法令 (Occupiers' Liability Act of 1957 and 1984)，你要負的保護責任視乎進入權利的類別而定 – 因此最重要的是要知道(如有的話)有甚麼權利適用於你的土地。欲獲得進一步指引，請聯絡郊野土地及商業協會 (Country Land and Business Association)，電話 **020 7235 0511**，或全國農夫公會 (National Farmers' Union)，電話 **0870 845 8458**。
- 考慮一下你土地範圍內可能存在的人為及自然危險，並若這些危險是不明顯的話，要提醒公眾注意這些危險。
- 在接近人們遊覽的地方，尤其是在狹窄小徑及在兒童接觸到的高度，避免使用電力籬笆及其他危險物品。我們極力勸喻人們使用普通鐵絲而不是有刺鐵絲。
- 在公眾可以進入的地方，切不可讓那些可能會襲擊遊客的動物自由走動 – 你可能要對任何造成的傷害負上責任。



給土地管理人的資料

要獲得管理公眾進入權指導單張，請瀏覽網址 www.countrysideaccess.gov.uk 土地管理人一欄，或致電公開進入權聯絡中心，電話 **0845 100 3298**。

欲獲得地圖及有關郊野及通行權利法令訂定的進入權的資料，請瀏覽網站 www.openaccess.gov.uk 土地管理人一欄，或致電公眾進入權聯絡中心，電話 **0845 100 3298**。

有關進入某特定地方或通行權利的問題，請聯絡你的地方政府的郊野(Countryside)或通行權利 (Rights of Way) 部門，或有關的國家公園局 (National Park authority) 求助；請瀏覽網站 www.countrysideaccess.gov.uk，或查看本區電話簿以取得名單。